

## Előfizetési feltételek

helyben házhoz hordva vagy vidékre  
postán küldve:

Egész évre . . . . . 12 kor.  
Fél évre . . . . . 6 kor.  
Negyedévre . . . . . 3 kor.

Egyes szám ára . . . . . 12 fillér.

## Hirdetések díja:

— centiméterenként 6 fill. Kereske-  
dők és gyárosok külön árkedvezmény-  
ben részesülnek.

Nyílt tér sora 40 fillér.

# KÖZÉRDEK

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Szerkesztőség  
és  
kiadóhivatal:

Földes Ede

könyvkereskedése

Bethlen-utca 2. sz. alatt,

hova úgy a lap szellemi részét illető  
közlemények, mint az előfi-  
zetések és hirdetések bér-  
mentesen küldendők

Kéziratok nem adnak vissza.

Megjelenik hetenként kétszer: csütörtökön és vasárnap.

## A király a delegációkhoz.

(P. C.) A delegációk létezése óta emlékeztünk sze-  
rint nem adott a király oly rövid választ az elnökök  
üdvözlésére, mint most. De a rövidségből nem szabad  
tárgyi következtetést vonni a tartalomra: a láthatáron  
politikánk felől tájékoztató egyetlen pont sem maradt  
figyelmen kívül, akár közvetlen megvilágítás, akár  
közvetett, de félre nem ismerhető újmutatás által.  
Az önkorlatozásban fűnik csak ki igazán a mester és  
abban, amit okosan elhallgat, — a stílus mestere. E  
mérték szerint egy kis remekmű a válasz: amit mon-  
dani akar, velősen kifejezi, és sikeresen megismertet  
mindent, amit el akar árulni. Kizárólag az osztrak-  
magyar monarchia nemzetközi viszonyairól szól és kon-  
statálja, hogy az év folyamán kedvező viszonyunk egy  
külállammal szemben sem változott; hogy e szerint  
nem kisebbedett bensőségben állunk szorosabb szövet-  
ségeinkkel, hogy szinte egyetértésünk Oroszországgal  
tovább fennáll, mely egyetértés lehetetlenné teszi a  
nyugalom nagyobb megzavarását a balkáni államokban.

Nos, akinek a szavak hangereje nem vész el a fülé-  
ben, hanem lelkében is derengeni enged a megfelelő  
gondolatokat, az meg fogja érteni, hogy a válasz szö-  
vege félre nem érthető újmutatásokat nyújt a szövet-  
ségi szerződések jövő sorsára vonatkozólag is, és pedig  
egyenesen a szerződések létfelteteleiről kifolyólag. Épp-  
en azért, mert a szövetségeinkkel való viszonyunk-  
ban mi sem változott, e szerződéseknek mintegy önma-  
gukból meg kell újulniuk, lényegük szerint változhat-  
lanul. Nem kell itt óhajtasokban és reményekben ár-  
adozunk. Németországnak és Olaszországnak a béke  
fenntartása érdekében legalább is épp oly kívánatos a  
szövetségi szerződések megújítása, mint nekünk, és a  
remény hangoztatása felesleges, midőn annak teljesé-  
desét már biztos tényképpén tekinthetjük. Épp így áll  
a dolog az orosz birodalommal való barátságos egyet-  
értésünkkel, melynek inaktivitása a befolyásolásban  
persze Törökország igazságos, reformbarát kormány-  
rendszerétől is függ.

A kínai eseményekről csak annyiban tesz említést a  
király válasza, hogy az európai hatalmak már kezdik  
visszavonni ott levő csapatokat, ami bizonyos fontos  
a mi derek katonáinkra nézve is; megemlíti a választ,  
hogy a megszállt tartományok az idén is maguk fede-  
zik szükségletüket, és azután a belátásos nemzeti ál-  
dozatokhoz fordul, mely a tábori ágyukra igényelt

hitel megfizetése által a monarchia védképességé-  
nek szolgál. A nemzet aldozatokészességét azonban már  
abból az üdvözlő beszédből is ki lehetett venni, melyet  
a magyar delegáció elnöke intézett a királyhoz. Ebben  
a beszédben bőlesen kiemelte Andrassy Gyula  
gróf, hogy hiábavaló az állam katonai erősítése, ha  
gazdasági gyengülés a produktív kormányzati terek  
figyelmebe nem véve a következmény, hogy tehát a  
nemzetnek éppen azért, mert oly nagyra tartja az állam  
hatalmát és tekintélyét, meg kell őriznie a kellő hatá-  
rokat, egynek érezvén magát lelkesülten szeretett és  
tisztelt királyával.

## SZEMLE.

**A vizaknai orsz. képviselőválasztást** tudva-  
levőleg megtanadtak, aminek folytán a Curia a viz-  
gálatot elrendelte. Dr. Hamory László, a megválasztott  
képviselő, tagadta, hogy ő bárkit is megvesztegetett  
volna, s csak azt ismerte be, hogy Zsedényi Ottó bá-  
nyafőnök előtt elmondta, hogy őt Moosonyi ajánlotta  
az oláhoknak, valamint azt, hogy megválasztása esetére  
több ezer forintot szándékozik jótékony cze-  
lokra adni. A vesztegetéseket a kihallgatott tanúk  
is tagadták s csak azt ismertek el, hogy a választás  
alatt szivarkínálgatások történtek. A kir. Curia f. hó  
6-án kihirdette az ítéletet, mely szerint dr. Hamory  
László választása elleni kérést elutasította.

**Az állami tisztviselők fizetése.** Az állami tiszt-  
viselők fizetésének rendezése iránt az első nagy lepes  
megtörtént. A pénzügyminiszteriumban ugyanis be-  
fejezte működését az a bizottság, melyet Lukács  
László pénzügyminiszter már hetekkel ezelőtt meg-  
bízott, hogy a tisztviselői fizetések általános rendezé-  
sének alapmunkálatát készítse el. Ez az alapvető mun-  
kát, többheti tanácskozás után, most elkészült s  
ma már a pénzügyminiszter asztalán fekszik.

A kész tervezet alapján osztják szét a tisztviselők  
közti július elsején azt a három millió koronát is, amit  
a pénzügyminiszter az 1902. évi költségvetés a fizetések  
rendezése érdekében erre az esztendőre fölvetett. A ter-  
vezet lényege az, hogy átveszi ugyan rendezési kulcs-  
nak az osztrak államhivatalnokok fizetési skáláját, de  
csak fokozatosan, évről-évre egy lépéssel közelítenék  
meg e terv szerint a magyar államhivatalnokok osztrak  
kollégáik javadalmazását. A minisztériumi rendező-bizott-

ság terve ugyanis a fizetésfelemelés megszabásánál az  
összes tisztviselő rangfokozatokat három csoportba fog-  
lalja, még pedig a szolgálati idő tartama szerint ekként:

I. csoport, akik 1894 előtt nevezettek ki	
II. " " " " " "	1898 " " " "
III. " " " " " "	1898 után " " " "

Az első csoport tisztviselői három harmadát kapják  
fizetésfelemelés gyanánt annak a különbözethez, mely az  
osztrak és a magyar államhivatalnokok egyes fizetési  
osztályai közt ma fennáll; a második csoport emberei  
ennek a különbözethez két harmadát, a harmadik cso-  
portba eső tisztviselők pedig egy harmadát kapják. Például  
egy magyar királyi irodatisztet 1893-ban kinevez-  
tek 500 forint fizetéssel (föltéve, hogy azóta elő nem  
lépett), ez az irodatiszt ma kapna 800 forint törzsíze-  
test, vagyis 300 forint többletet, mert három harmadát  
kell kapnia annak a különbözethez, ami az osztrak és  
magyar irodatiszt fizetése közt van és ami 300 forint-  
tot tesz. De ha már 1894. után neveztek ki az iro-  
datisztet, csak a különbözethez két harmadát, 200 forintot; ha  
pedig 1898 után kapta kinevezését, akkor csak egy  
harmadát, vagyis 100 forint fizetésfelemelést kapna. Az  
osztrak tisztviselők teljes fizetését tehát csak nyolcz évi  
szolgálati idővel bírok kapják meg nálunk már most, a  
rendezés első évében is; a többiek aprankint az alatt  
a nyolcz esztendő alatt, amit határidőül tűzött ki  
Lukács László miniszter a teljes fizetésrendezés  
befejezésére.

## A végrehajtási törvény módosítása.

Nagy fontosságú és különösen a szegényebb néposz-  
tályt igen közelről érdeklő törvény: a végrehajtási  
törvény megváltoztatásán dolgoznak az igazságügyi mi-  
nisztériumban.

A törvény megváltoztatásának főcélja az eljárást  
olcsóbbá tenni, az árveres alá kerülő vagyont az el-  
kötya-vetyelestől megoltalmazni és az adóst megvédeni  
attól, hogy feje alól az utolsó párnát is elvihessék.

Mert az új eljárásban azokon kívül, amiket eddig  
sem volt szabad lefoglalni, sok egyéb lesz, amit nem  
lesz szabad elvenni az adóstól, így a legszükségesebb  
házi bútortokat sem.

Az eljárás olcsóbb lesz, mert a végrehajtást nem fog  
kelleni külön kérelmezni s azért drága kérésű költsé-  
geket fizetni, mert azt a jogerős ítélet alapján külön

## TÁRCZA.

### Egy özvegy asszonynak.

Kelj föl, töröld le arcodat!  
Csukló sirásodat nem értik itt.  
Ketekedő kíváncsiság lesi  
Fájdalmadat s mélységes bánatod.  
Fejtsd ölelő karod le a keresztrol,  
Ne csököld e fagyos követ!

Menj,

Ott hullasd el patakzó könnyedet  
Szobád homályos rejtekebe s hajtsd le  
Fejed kezédre szomorufüzágként.  
Menj, várva vár kerted magánya, melyre  
Ha ráborul a méla alkonyat:  
Együtt gyászol veled a csönd.  
A liljomok megértik bánatod,  
A rózsza együtt könnyezik veled,  
Langy esti szellő megsímitja lágyan  
Könnymosta arcod s forró homlokod...  
Vagy menj az alvó rengeteghez el,  
Ved föl jajoddal szendergésiből:  
Veled zokog...

Csak embernél ne várj

Meleg részvétől áradó szívet.  
Ők bánatod mélységét kémelelik csak  
S kételkedőn lesik fájdalmadat.

Kelj föl, töröld le könnyes arcodat!

### Menj!

I.

Menj, nem kellesz!... Letört virágot  
Főlemelek az ut porából.  
Lelkem megesis rajt, amit más  
Könyörtelen láb összegázol.

Szegény virág! panaszkodóan  
Reáborul meleg szívemre,  
Rám sirja illatát, miként ha  
Panaszló lelke volna benne.

Lelked másnál eltékozolva  
Mért unszolod tested te nekem?  
Mért lennél kárhözatom, átkom,  
Ha nem level az üdvösségem?!

Menj, hagyj, ne kísérs!... volt idő, volt,  
Egy pillantásodért esengtem.  
Kaczagva te szívemre tiprál...  
— — — Jobb lesz, feledjünk mind a ketten!

II.

Feledjünk mind a ketten,  
Ha már tudunk, ha még lehet!  
Szívem csöndben zokogja:  
Isten hozzád, isten veled!

Kit annyiszor sirattam  
Virrasztva sok bus éjszakán,  
Őrökre vesztve látnom  
Több, mintha sir borulna rám!...

Az est harmatja hull rám.  
Vagy könnyem ömlik arczomon?  
A lomb neved susogja.  
Csak hallgatom, csak hallgatom.

S loppal szívembe markol  
Egy kéz s szoritja zordonan.  
Ti angyalok az égben  
Zokogtok, ugy-e, sorsomon!

III.

Csönd van immár, réme csöndnek,  
Lázás álmok nem gyötörnek.  
Nincs, mi édes; nincs, mi fájna.  
Köddé foszlott lelkem álma.

Fáradt, roskadt lelkem, testem.  
Mozdulatlan, némán fekszem,  
Mintha volnék siri ágyon...  
... Oda, oda érni vágyom!

### Itt a tavasz!

Itt a tavasz, itt van. Tudja isten, mért van!  
Csupa virág minden. Ha úgy beleléztek,  
A legszebb ott nyílik Csak elfog, megkap egy  
Mégis szemeidben. Szomorú igézet.

S szinte hallom, olyan  
Szánakozva mondja:  
Nem neked virul az,  
Tavasz jó bolondja!

estén

r bika

rt leg-

plodésü

nként

maban

4-5

Luczerna, lóhere, répa, baltaczin, margitszigeti fűmag, kerti  
velemény-magvak a Maithner-féle bizományból.

kérés nélkül fogja a végrehajtó foganatosítani. Az elkötvetyelés pedig meg lesz akadályozva az által, hogy meg lesz határozva bizonyos arány, amelyen alul a becsértékhez mérten a végrehajtás alatt álló dolgot eladni nem lehet.

És az eljárás sokkal gyorsabb lesz, ami előny a hitelezőre, de nem öröm a szegény adósra, akinek éppen az az előnye, ha az eljárás minél hosszadalmasabb, hogy maradjon ideje apró részletekben törleszteni tartozását. Csak emelni fogja a törvény humanus hatását, ha gondoskodva lesz arról is, hogy amíg az adós ha apróbb részletekben is fizet, addig az arverés veszedelmét elkerülhesse.

Amennyit a törvénytervezetből eddig újat ismerünk, nagybárra humanus s a szegényebb osztály javára van szánva. Egyik ilyen intézkedés, hogy kisebb értékű ingatlan birtoknál jövőre nem fogják a tulajdonos társak mindenikének a részét eladni az egyik tartozásáért, csupán az adósét, aki tartozik és perelve van.

Nagy csomó javaslat fekszik a miniszter asztalán; bizonyára sok hasznos fog kiválni belőle.

Vajha úgy válogatnák, hogy minél nagyobb hasznára szolgáljon az oltalomra szorult szegényeknek.

### Egy kis statisztika.

A m. kir. központi statisztikai hivatal „Havi közleményei”-nek legújabb száma az idei márciusi házasságok, népesedés, külföldi utelvelek, tüzesetek, fertőző betegségek és a személyforgalom alakulásáról a következő adatokkal számol be:

Magyarországon ez év március havában 8734 házasságot kötöttek, míg a tavalyi március hónapban csak 4818 pár kelt egybe.

Az idei márciusban a magyar korona országában élve született 69.229 gyermek, a halálozások összes száma pedig 49.197 volt. A természetes szaporodás tehát 20.032 lelek.

Az utelvelekre vonatkozólag a statisztika a következőleg számol be: 1902. március havában Magyarországon (Fiumével) 13.010 utlevelet adtak ki. A kiadott utelvelek tulajdonosainak összesen 1594 utitársuk volt.

Legtöbb utlevél: Háromszék 1652, Brassó 1003, Bács-Bodrog 930, Zemplén 906, Szeged 724, Ung 585, Bereg 541, Nagy-Küküllő 437, Sáros 437, Szabolcs 427, Abauj-Torna 422, Csík 374, Kis-Küküllő 368, Szepes 364, Fogaras 311, Szatmár 287, Maramaros 281, Alsó-Fehér 253, Borsod 214, Udvarhely 167, Tolna 151, Gömör-Kishont 131, Kolos 113, Liptó 103, vármegyei, továbbá Budapest székes fővárosi 201, Arad 49 és Újvidék 30 t. h. j. városbeli illetőségű egyének részére adatott ki.

Az utelvelek Amerikába való utazásra 7151, Romániába 5442, Európába 1937 személyt jogosítottak. A horvát-szlavon országokban kiadott utelvelek száma 8470 volt, melyek Amerikába való utazásra 5259, Eu-

### Nem tagadom.

Irigeim üldözhetnek,  
Nem tagadom, hogy szerettek.  
Szívemen ha álnokság van,  
Az ég soha meg se áldjon.

Mondd meg, hogy ha szeret szived,  
Tied leszek, csak a tied.  
Azt is mondd meg, ha nem szeretsz;  
Ugy elmegyek hogy elfeledsz!

### Ringasd.

Ringasd, ringasd kebelednek  
Lágy haván a fejemet.  
Csak ragyogjon, mosolyogjon  
Szemeimbe kék szemed.

Átálmodom kebelednek  
Szűz haván a szép telet,  
S ragyogó kék szemeidből  
Rám nevet a kikelet.

### Falusi történet.

A faluban esketőre mennek.  
Vége-hossza nincsen a jó kedvnek.  
Heje-huja, vidám muzsika szól.  
Szomorú csak maga a menyasszony.

Megesküdtek... Foly a lakodalom...  
Ha tudnák, a menyasszony hol vagyon?  
Kedvesével összeölelkezve  
Messze viszi Rinya-vize, messze.

Hollósy István.

rópába 4301 és Bosznia-Hercegovinába 1745 személyt jogosítottak.

A tüzesetekről a statisztika a következőképpen számol be: A magyar birodalomban ez év március hónapban 831 községben 1000 tüzeset fordult elő 1838 károval és 1.612.561 korona károsszeggel.

A fertőző betegségek statisztikája a következő: A magyar birodalomban ez év március havában a gümőkórnak 7213, a torokgyíknek 877, a kanyarónak 1215, a számarhurtnak 1097, a vörhenynek 1373, a hasi hagymának 468 halottja volt.

A személyforgalom alakulása a magyar-román és magyar-szerb határon 1902 év március havában a következő volt: A magyar-román és magyar-szerb határon összesen 61.477 egyén kelt át. E forgalom legnagyobb része a vasutakon bonyolódott le, amennyiben a közúti határállomásokon 19.960 átkelés történt, a vasúti és hajóforgalomra pedig 41.517 átkelő jutott. A határon kilepők száma a belépők számanál 37-el volt több.

## Vegyes hírek.

— **Lapunk t. olvasóit kérjük, hogy előfizetéseiket, valamint a hátralékokat a kiadóhivatalhoz sürgősen be- küldeni sziveskedjenek.**

— **Hunyadmegye új főispánja.** Hunyadmegye új főispánjává Barsay Kálmánt, a dévai kerület orsz. képviselőjét, nevezték ki. Kerületében Thoroczky Miklóst fogják felleptetni.

— **Székelyföldi akció.** Darányi Ignác földmívelési m. kir. miniszter Sándor Jánost, Maros-Torda vármegye, Maros-Vásárhely sz. kir. város és Kisküküllő vármegye főispánját, tudvalevőleg megbízta a székelyföldi földmívelő nép gazdasági felsegélyezésére a földmívelési tárca keretében indítandó állami akció vezetésével. A miniszter egyúttal felkérte hatálykai Potsa József v. b. t. tanácsos és kamarást, Háromszék vármegye főispánját, ezen közgazdaságilag oly nagyfontosságú megbízásnak hathatós támogatására és segítésére. Már ez alkalommal jelezte a miniszter, hogy ezen akció irányításával Potsa József főispán véleményét annak idején kikérni szándékozik.

— **Halálozás.** Egy szép kort ért derék öreg aszszony temetése volt áldozó-csütörtökön óriási részvét mellett, kinek halála sógorság révén közelről érintette a Szász és Winkler családot is. Öz. K a u l M á t y á s n é temetése volt ez, kinek magunk részéről is jól megérdemelt, csendes pihenést kívánunk. A szorosán vett család a következő szomorújelentést adta ki:

Alóírtak szomorodott szívvel tudatják, hogy a szerető jó anya, nagyanya és dedánya öz. K a u l M á t y á s n é szül. Wagner Erzsébet f. hó 6-án esti 9 órakor 81 éves korában jobb letre szenvedt. Földi részei f. hó 8-án d. u. 4 órakor fogtak a Tóvis-utca 12. sz. alatti gyászházba a helybeli ref. temetőbe örök nyugalomra kísértetni. Béke poraira, áldás emlékére! Nagy-Enyed, 1902. május 7-én. Amália: öz. Lázár Károlyné, Czövek Róbert, Anna: Paulini Rudolfné, Francziska: öz. Babos Istvánné, Regina, mint gyermekei. Paulini Rudolf, Szöllősy Berta: Czövek Róbertné, mint veje és menyé, ezek gyermekei, illetőleg unokái, mint a megboldogultnak unokái és dedunokái, valamint nagyszámú rokonsága.

— **Konfirmáció.** Áldozó-csütörtök városunk serdülő nemzedéke ev. ref. vallású részének évről évre várva várt napja. E napon élnek ugyanis — kellő előkészítés után — először ev. ref. egyházunk harmadik sacramentumával, az uri szent vacsorával; e napon lesznek önálló tagjai anyaszentegyházunknak. Ez évben 84 fiú és 44 leány növendék járult az Ur asztalához, kiket hogy Szilágyi Farkas ref. pap és Zayzon János vallásánár előzetesen kellő oktatásban részesített, fenyesen igazolták a szabatos feleletek, melyeket az előzőleg megtartott vizsgán és a várbeli nagy templomban lefolyt ünnepélyes isteni tiszteleten hallott a nagy és áhitatos közönség. A konfirmáció ünnepélyét nagy segédlettel Szilágyi Farkas oktató lelkész vezette, kinek egy magas és szép egyházi beszéddel Zayzon János vallásánár és egy megkapó, lendületes ajánlással Jancsó Sándor lelkész voltak segítségére. Ugyanők segédkeztek az uri szent vacsora kiosztásánál is. Emelte az ünnepélyt az ev. ref. templomi énekkar két sikerült énekszáma is. A nagy templomot zsúfolásig megtöltő közönség mindvégig élénk figyelemmel kísérte a szép és megható szertartást.

— **Eljegyzés.** Egy törekvő, tekintélyes kereskedő család sarja és a czég beltagja, Fenichel Simon, Fenichel Jakab nagyenyedi kereskedő fia, a napokban jegyezte el Aradon Kolliner Gyula ottani kereskedő szép és kedves leányát, Kolliner Margitot. Szerencsét kívánunk a kötetendő frigyhez.

— **Esküvő.** Az alábbi meghívóval a lapunkkal évek óta összeköttetésben álló nagykereskedő tisztelte meg szerkesztőségünket: „Mauthner Ödön és neje tisztelettel meghívják Lenke leányuknak dr. Gyarmati Viktor ügyvéd ural Budapest, május hó

11-én déli 1/2 órakor a Jézus Szent-Szive templomban (VIII. Mária- és József-utca sarok) tartandó esküvőjére.” Csak lélekben lehetünk jelen a szép frigykötésnél, de igaz szívből kívánunk arra áldást és szerencsét.

— **Májusi jégvihar.** Mert valósággal az vonult keresztül pénteken este 6—7 óra között városunk határára és városunkon. Mintha megirigyelte volna a bős elem azt az áldásos, meleg májusi esőt, mely csütörtökön egész nap áztatta a kiszáradt földet s új életre volt kelteendő a szárazságban tengődő tavaszi növényzetet. Megirigyelte azt az első szép, csendes meleg tavaszi napot, mely követte a jótékony esőt s mely már reményt fakasztott a terményeikért remegő emberek szívében, hogy még — ha nem is egészben, de legalább részben — jóra fordulhat minden. Megirigyelte és rövid 15 perc leforgása alatt tönkretette azt, amit az előző heti erős fagyok még meghagytak! Az egész napon természetellenes rekkenő meleg volt az előző hidegek után, de az aggasztó jelenségek csak este 6 óra felé mutatkoztak, mikor így tavaszélen és este legkevesébe vártuk volna. Hűvös szellő kavarta fel az ut porát és előbb a távolban, később mind közelebb döngött, villámlott, anélkül, hogy nagyon terhes fellegek mutatkoztak volna. Egyszerre azonban felvonultak azok is ijesztő mértékben s már látni lehetett, hogy a jégeső elkerülhetetlen. Ki is tört nagy erővel, először szárazon, azután erős esővel; 15 perczig hullott a nagy részben galambtojás nagyságu jég. pusztítva a zsenge növényzetet, beverve temérdek ablakot. Mikor a vész Csombord felé elhúzódott, fehér volt a föld és úgy maradt egy órára keresztül a jégtől. Most mosolyog ismét a melegítő nap, de sugarai pusztítás nyomaira esnek mindenfelé a határon, kertekben, és a kár, mit megvilágít, mérhetetlen! — Mint értesülünk, a jégvihar Maros-Ujvártt még nagyobb mértékben dübörgött, s fájdalom, még nagyobb károkat okozott.

— **Kirándulás.** A Bethlen-kollégium mintegy 35 növendéke 5 napra tervezett igen szép kirándulásra indult szombaton reggel a hajnali vonattal, megfelelő számú tanár vezetése és felügyelete mellett. A kirándulás célja Budapest, és a fiuk elképzelhető örömmel keltek utra a nagyon jutányos kirándulásra, melyre annak bevégezése után még visszatérünk.

— **Próbabál.** Carbone tánczmester növendékeinek próbabálja pénteken zajlott le a sétatéri fedett táncz-helyiségben. Nagy közönség gyűlt össze gyönyörködni az igazán szép eredményben s amár a mulatság kezdetén zavarólag hatott a kitört vihar, de annak eltelével annál kedélyesebben folyt a mulatság az éjjeli órákig, mert a teremben levő sok szép zsenge virág-szálnak — hála az égnek — nem árthatott a bős elem.

— **A budapesti kertészeti kiállítás,** mint tudósítónk értesít, nemcsak a nagyközönség, hanem a legelső szaktekintélyek véleményei szerint minden eddig felülmúl és vetekedik bármely világi kiállítással. Ezen siker orozslánrésze Mauthner Ödön cs. és kir. udvari magkereskedő, akinek kiállítása oly szép és fenséges, hogy e czég tulajdonosa nem győzi fogadni az elismerő nyilatkozatokat, melyek valóságos ováció számba mennek. A megnyitás napján József főherczeg személyesen gratulált Mauthner Ödönnek és bemutatva Klotild főherczegnőnek. Kedden ő felseje is meglátogatta a kiállítást és minden egyes csoportnál elismerését fejezte ki Mauthnernek. E világhírű czég, mely eddig 22 külföldi kiállításon az első díjakat vitte el, ezuttal versenyen kívül jelent meg, hogy mellette főképp a vidéki czégek is érvényesülhessenek, sőt ő maga is 3 tiszteletdíjat ajánlott fel a kiállítás ügye érdekében. Mauthner csoportjai 15 főhelyet foglalnak el az iparcarnokban és az előtte levő területen. Olyan gazdag babérdőt, pálmaligetet és szindus virágokat még nem látott a budapesti közönség, aminőt Mauthner varázsolt oda. Kiállított többi között viruló 1000 Crimson Rambler rózsát, 3000 nagyvirágu Cinerariát, több mint 4000 babérfát, melyek a kiállítás után eladásra kerülnek, 800 szegfűt 175 változatban stb. stb. Még a szakemberek is oda nyilatkoztak: „Tudtuk, hogy Mauthner nagy, de hogy ilyet is tud nyújtani, az már igazán páratlan!” A zsűri egész zavarban volt, hogy mivel fejezze ki elismerését, és megbízta az elnökséget, hogy magasztaló hangú levélben mondjon köszönetet Mauthnernek, amiért a kiállítást oly magas színvonalra emelte.

— **Májusi vásárunk** pénteken egy nagyobb szabásu hetivásár képét mutatta. Az elárúsítók ismrték már e vásár gyengeségét és azért a kínálat is meglehetősen mérsékelt volt, de mégis magasan tulhaladta a keresletet. A népség, katonaság különben, különösen a délutáni órákban, most is élénk mozgalmat idézett elő, de nagybárra csak a pálinkás és mézeskalácsos bódék körül, hol a szemlélő sok szívcsereinek és pásztori jelenetek lehetett tanuja!

— **Tenyészállat-kiállításunkra,** közbejött akadályok miatt, csak jövő számunkban térhetünk vissza, de akkor mindenesetre és tárgyilagosan.

**Felhívás a kamara-kerület iparos segédeihez.** A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara a kamara területén ipari műhelyben foglalkozó iparos-egedek tudomására hozza, hogy a kereskedelmi miniszter ur óhajására Kolozsvárra 1902. évi szeptember hó 15-25-ike közt a tanonczmunka-kiallításra kapcsolatosan segédmunka kiállítását rendez. A kiállításon részt vehet Alsófehér, Beszterce-Naszód, Kisküküllő, Kolozs, Szilágy, Szolnok-Doboka és Torda-Aranyos megyekben ipari műhelyben dolgozó minden segéd, akár önállóan, akár egyesülten elkészített 1-1 db munka-tárggyal. A kiállítókat sem térdíj, sem szállítási és más költségek nem fogják terhelni. A jelesebb munkák: a) arany, b) ezüst pénzbeli és c) elismerő oklevél kitüntetésben fognak részülni. Jelentkezni lehet az ipartestületnél; ahol ez nincs, az alsófoku ipariskolák igazgatóságainál, avagy közvetlen kamaránk irodájában, ugy azonban, hogy a bejelentések legkésőbb 1902. évi június 1-ig kamaránkhoz beérkezzenek. A tárgyak beszállítása vidékről szeptember hó 1-ig, a kolozsvári kiállítóké pedig szeptember 5. és 6-án lesz eszközözendő. A kiállítás rendezése és irányítása érdekében kamaránk Abrudbányán, Bánffy-Hunyadon, Besztercezen, Deesen, Dicső Szent-Mártonban, Erzsébetvárosban, Gyulafehérváron, Maros-Ludason, Nagy-Enyeden, Szilágy-Cseheken, Szilágy-Somlyón, Tordán, Zilahon és Zsibón helyi bizottságokat alakított, amelyek avagy kamaránk a hozzá fordulókat bővebb felvilágosításban fogja részíteni és különben is segítségére lesz a kiállításban résztvevő iparos-segédeknek. Kolozsvár, 1902. május 4. Benigni Samuel elnök, Gámán Zsigmond titkár.

**A hazai iparvállalatok** érdekében a vallás-és közoktatásügyi m. kir. miniszter ur 1902. évi márczius hó 16-án 8164. sz. a. valamennyi kir. tanfelügyelőhöz következő körrendeletet intézett: „A hazai iparvállalatok támogatása érdekében újból felhívom a tanfelügyelőséget, utasítsa a vezetése alatt álló tankerület összes elemi iskolai tanítóit, hogy az elemi iskolai tanulókat kizárólag hazai íróttól, tollszár-, rajzszeg-és rajzmásoló papírgyártmányok használatára szorítsák és ebbeli utasításainak végrehajtását a legnagyobb szigorral ellenőrizzék. E körülményre felhívjuk az érdekelteket, hogy a jövő tanév beállta előtt idejében hazai forrásból szerezzék be. Tájékoztatásul felemlítjük, hogy tudomásunk szerint ily iparcikkek hazánkban a következő gyárak által vannak elő: Schuler József acél-íróttól, tollszár-és indigó-másoló papírgyár Budapest, VI. Dálnok-u. 26. Wutzl és Társa írógyár Budapest, X. Szapáry-u. Péterfalvi papírgyár r-t. Nagy-Küküllőmegye. Riegler József Ede papírneműgyár r-t. Budapest VI. Róza-u. 55. sz.

**Adriai Biztosító-Társulat.** Ennek a régi jó hírű biztosító-társulatnak egyszerű állapotáról szemléltető és impozáns képet nyújt a hivatalos lapban a napokban közzétett zárszámla. Az életágazatban a díjtartételek a viszontbiztosítások levonása után 564 millió koronát meghaladó magasságot érnek el. Az elmúlt évben ezen ágazatban kifizetett biztosítások tettek: haláleseti és vegyes biztosításokért 3.614.316 korona 06 fillért, életeti biztosításokért 802.524 korona, életjáradékért 465.458,69 koronát. Visszaváltott kötvényekért kiadott a társaság 568.823,20 koronát, összesen 5.451.121,95 koronát. Az említett 564 millió korona tartalékon kívül ki van mutatva: 2.559.247,79 korona nyereségtartalék, 647.015,20 korona rendelkezésre álló tartalék és 1.157.443,81 korona árfolyam-ingadozási tartalék, úgy, hogy az életbiztosítási ágazat összes tartalékai 62.780.581,77 koronát tesznek, míg a tiszta nyereség ebben az ágazatban 273.388,19 korona. A tüz-biztosítási ágazatban a folyósított károk 11.315.790,98 korona, a szállítványbiztosításban 1.056.011,60 korona, a betörés elleni biztosításban 10.875,08 korona, összesen 12.382.677,56 koronára rugnak. Független károk tartaléka 1.211.112,70 korona. A többi tartalék e három ágazatban 6.113.528,03 korona. Az 1901. év egész üzleti nyeresége 1.033.664,26 koronát tesz.

**Nevető örökösök.** Nem rég halt meg B. máv. tisztviselő, ki az utóbbi években uri módon élt és ez az életmód mindenki előtt rejtély maradt, annál is inkább, mert a csekély nyugdíjából nem juthatott a költséges élvezetekre. Az örökösök kíváncsian lesték a végrendelet tartalmát. De ebben csalódtak. Nem maradt se pénz, se értékpapír. Ellenben csakhamar rábukkantak a jövedelmi forrásra, mely az elhunytat éveken át ellátta pénzzel. Kis jegyzőkönyvének egy pár oldalán a Török A. és Társa név volt feljegyezve és a jegyzetek magyarázó része bebizonyította, hogy B. rövid egy pár év alatt sok kisebb nyeresémen kívül négyszer tekintélyes összeget, köztük két főnyeresémet, nyert Török A. és Társa cégénél, kinek Teréz-körút 46., Váci-körút 4., Múzeum-körút 11., Erzsébet-körút 54. és Kerepesi-ut 32. sz. alatt vannak a banküzletei. A további kutatások alkalmával egy lexikonban egy

300.000 koronáról szóló bankletéti elismervényt és egy osztályosjegyet találtak az örökösök. A véletlen úgy hozta magával, hogy ez a sorsjegy is nagy összeget nyert Török bankházában. Elképzelhető, hogy az eddig szomorú örökösök arca mint derült ki a nem várt nagy örökség felfedezése folytán.

## Közgazdaság.

### A növények sápkórja.

Cserépben tenyésztett növényeinknél igen gyakran tapasztalhatjuk azon jelenséget, hogy a kezdetben fejlődő levelek halványzöld színűek majd a későbbiek sárgák s végül az utolsók egészen fehérek. Ha e jelenséget konstatajuk, azt mondjuk, hogy a növények sápkórban szenvednek. A sápkórnak okát pedig az kezei, hogy a klorofil testek képződéséhez hiányzik a növények zöld színere befolyást gyakorló vas.

Próbáljuk csak meg a növényeket nem földben, hanem oly vízben felnevelni, amelyben sok alakjában megadtuk a növények kifejlődésére szükséges tápanyagokat, a vas kivételével. Látni fogjuk a fentebb vázolt fejlődési menetet, s ha most a teneszöldatba csak néhány csepp vasoldatot sőt csepegtetünk, nemsokára észlelhetjük a levelek zöldülését.

A cserépben tenyésztett növényeknél észlelt ezen jelenség megfigyelésre indította a gazdaság terén buvárodokot arra is, vajjon ki, a szabad mezőn nagyban termelt növényeknél tapasztalható-e ugyanezen baj? s különösen tapasztalható-e a gyümölcsfaknál? A megfigyelés eredményét igen érdekesen írja le egy német gazdasági szaklap legutóbbi száma, amelyből érdekenek véljük a gyógyítás módját a következőkben közölni.

Gyógyítható a sápkór vagy úgy: 1. hogy a földet vasoldatokkal öntözik, 2. vagy úgy, hogy a lombotot permetezik be, 3. hogy a fas növények megfúrt törzsebe öntik az oldatot.

Mivel a sápkóros növények gyökerei csak igen gyenge tevékenységgel bírnak, rajtuk az által, hogy a talajt vasoldatokkal megöntözzük, nem vagyunk kepesek segíteni, mert a gyökerek nem bírják a vasoldatokat absorbeálni. Ezért tanácsosabb a vasat közvetlenül a lombotatnak nyújtani és pedig egészen úgy, mint ahogy a rézgálic és mészből a bordeauxi keveréket szokták készíteni, csak hogy természetesen a rézgálic helyett vasgálicet veendő.

Az így kezelt növényeknél már néhány nap múlva észlelni lehet a klorofil képződését, még pedig azon helyeken, amelyeket a megszáradt vasoldatszepek fedtek. Tekintettel arra, hogy a sápkóros növény nagyon gyenge termést szokott adni, előforduló esetben ajánljuk a közölt gyógymód alkalmazását.

Szerkesztőség:

**Dr. MAGYARI KÁROLY TÖRÖK BERTALAN.**

Kiadó:

**Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráru gyár részvénytársaság**

Nyomatott a Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráru gyár részvénytársaság könyvnyomdájában.

## Fogorvos

179 1-1

# PERL JÓZSEF

American Dentist

Nagy-Enyedre érkezett és folyó hó 17-ig a „Két Hattyú” szállodában (3. sz. szoba) fog rendelni.

Sz. 698—1902.

tkvi.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A vizaknai kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy az „Albina” nagyszabeszi takaréki és hitelintézet végrehajtónak Márk Béla és neje Böleskény Ida végrehajtást szenvedő elleni 1233 kor. 16 fillér tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a gyulafehérvári kir. törvényszék (a vizaknai kir. bíróság) területén levő Vizaknán fekvő, a vizaknai 2789 sz. tjkvben A + 1 r. 623, 624 hr. sz. a foglalt Márk Béla és neje született Böleskény Ida nevére felvett ingatlanra az árverést 1255 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1902. évi június hó 6-ik napján d. e. 9 órakor ezen tkvi hatóság hivatali helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árban alól is eladtni fognak.

Árverezni szándékozók, végrehajtató és képviselője kivételével, tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 125 kor. 50 fill. készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t-cz 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyi miniszteri rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t-cz. 170. § értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Vizaknán, 1902. évi márczius hó 1-én.

Gajzágó,  
kir. járásbíró.

180 1-1

Sz. 6582/1901. tkvi.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A nagyenyedi kir. járásbírósa mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Müller Mihály ügyvéd által képviselt Klemm Pál nagyenyedi lakos az ezennel esztalokoztatott nagyenyedi kisegítő takarékpénztár végrehajtónak Spanyol György és neje Stencsel Mária nagyenyedi lakos végrehajtást szenvedők elleni 73 kor. 30 fill. tőke és jár. iránti végrehajtási ügyében a nagyenyedi 1820 sz. tjkvben foglalt A + 5 r. sz. 1461 1/2, 1461 2 hr. sz. 271 kor. és a nagyenyedi 550 sz. tjkvben A + 2 r. sz. 1177, 1178 és 1179 hr. sz. a ingatlanokra 1369 korona, összesen 1640 kor. becsárban az árverést elrendelte, és hogy a fenn megjelölt ingatlanok 1902. évi június hó 4-ik napján d. e. 8 órakor a nagyenyedi kir. bíróság mint tkvi hatóság hivatalos helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a kikiáltási árban alól is el fognak adtni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t-cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyi miniszteri rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy annak a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított letéti elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóságtól.

Nagy-Enyeden, 1901. évi november hó 15. napján.

Weiner,

kir. járásbíró.

182 1-1

## Vorobicz Kálmán

vaszón-, női- és férfidivat-üzlete  
Nagy-Enyed, Fötér. (Hid mellett.)

Alig pár hónapja, hogy szerencsem van Nagy-Enyed város t. közönségének azon nemese elvét megismerni, hogy amiben csak lehet, „magyar ipart pártol.” Örömmel és nyugodtan tettem tehát bevásárlásaimat a tavaszi ideyre miért is batorkodom felhívni a következőkre n. e. vevő közönségem becses figyelmét:

**Perutz Testvérek pápai pamut-, vaszón-és chiffon-gyár** gyártmányait, mint kitűnő, jó és szép arukra, melyek tartósságban fölül mulnak minden eddigi csehországi gyártmányt.

**Kobrák czipő-gyár Budapest** férfi-, női és gyermek-czipói, melyek híres tartóssága, eszencia és jósága a külföldiek által is jelesnek van elismerve, mely ugyancsak lehet ám büszkeségünk.

**Goldberger-féle budapesti festő-gyár** mosó karton, zephyr, molinos, satin és batistjait, melyek moshatóságáról felelősséget vállalok.

**Budapesti és aradi paplan-gyárak** gyártmányai nálam dús választékban kaphatók, selyem, satin, cachemire és karton minőségekben. Gyönyörködteő dús raktárt tartok még női ruha-kelmékben, díszekben, ruha és blouse selymekben, női és férfi kész ruhákban, nap- és esernyőkben, továbbá szőnyeg-, függöny-, ág- és asztalterítőket, férfikalap, harisnyák, fej- és zsebkendőkben, belés rövidárkukban.

A magyar ipar támogatásának eszméjével kérem tehát nagybecsű támogatásukat s vagyok

kitűnő tisztelettel

**Vorobicz Kálmán.**

63 26-\*

Egyenes tartó valódi halcsontos  
miederekben nagy raktár.



Mihály hölgy használja a

## „FEOLIN”-t.

Képzesse csak házlörvását, hogy a „FEOLIN” nem-e a legjobb kozmetikai szer a kéznek, a hajnak és fogaknak!

A legbiztonságosabb arc és a legcsinnyabb kezek előkelő, úde, finomságot és alakot nyar a „Feolin” használata által. A „Feolin” 42 legnevesebb és legfrissebb növényből előállított szappan. Jótálmunk továbbá, hogy az arc ródi és ráncal, bőrártái (mitesszer) és arcporcsenek (wimmerli) stb. a „Feolin” használata által nyomtalanul eltűnnek. A „Feolin” legjobb hajfeszítő — hajjapoló — és hajszápitó szer, megakadályozza a hajhullást, a megkopaszodást és a fejbetegségektől megóv. A „Feolin” egyben a legtermészetesebb és legjobb fogtisztító szer. A ki a „Feolin”-t átadón szappan helyét használja, fiatal és szép marad. Kötélvezük magunkat a pénz azonnali visszatérésára. ha a „Feolin” használata nem sikeros. Egy darab ára 1 kor., 3 darab 2,50 kor., 6 darab 4 kor., 12 darab 7 kor. Egy darab utáni 20 fillér. 3 darabon fölül 60 fillér. Utánvétetl 60 fillérrel több. Megrendelést FEOLIN W. órák társában Bécs, VII., Mariahilferstr. 88.

3480 51-12

# INCZE ISTVÁN

mészáros és hentes 3711 37-52

## árjegyzéke

1 kgr. sertéskaraj	kor. 96	fillér
1 kgr. marhahús	72	"
1 kgr. I. oszt. borjúhús	72	"
1 kgr. II. oszt. borjúhús	64	"
1 kgr. III. oszt. borjúhús	56	"
1 kgr. sertéshús	88	"
1 kgr. pörkölt fehér szalonna	28	"
1 kgr. füstölt paprikás szalonna	44	"
1 kgr. császárhús	60	"
1 kgr. sonka	20	"
1 kgr. főzött sonka	40	"
1 kgr. zsir	44	"
1 kgr. lengyelkolbász	28	"
1 kgr. párizsi kolbász	44	"
1 kgr. száraz kolbász	44	"
1 kgr. disznósajt	20	"
1 darab szalvaládé	08	"
1 pár tormásvirslis	08	"

Jó minőség és pontos mérték.

### Nagyeredyi kiegészítő takarékpénztár r.t.

Alaptőke: 200,000 korona.

Elfogad betéteket évi 5%-ra. Előnyös kölcsönt nyújt váltóra és betáblázásra.

Nyitva minden hétköznap délelőtt 9—12 óráig.

### Naponta kétszer friss sütemény.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szíves figyelmét **csemege- és péküzletre** felhívni. Különösen figyelmébe ajánlom a n. é. közönségnek kitűnő minőségű boraimat, melyeket a medgyesi Czeli Frigyes és fia cég pinczejéből szereztem be.

1 liter finom asztali bor	64	kor.
1 " " pecsénye	80	"
1 " " rizling	1-	"
7 deczi csemege gyógy Küküllő gyöngye	2-40	"
3 1/2 " csemege gyógy Küküllő gyöngye	1-30	"
7 " csemege gyógy rizling	2-20	"
3 1/2 " " " " " " "	1-10	"
7 " " " " " " "	2-	"
3 1/2 " " " " " " "	1-20	"
7 " " " " " " "	1-60	"
5 " " " " " " "	1-40	"
3 1/2 " " " " " " "	1-	"

Továbbá naponta friss **szebeni felvágottak**, valamint **csemege-sajt** és friss **székely turó** kapható.

T. vevőim szíves pártfogását továbbra is kérve, maradok

tisztelettel

**Beer G. Dániel,**  
sütő.

Naponta kétszer friss sütemény

### Tenyészállat-kiállítás Budapesten

1902. márczius 22.

Ezen a „Szultán“ drassói magyar bika

400	koronás I-ső díjat,
500	" fővárosi tiszteletdíjat abszolút legjobb eredményért és
1500	" vételárt ért el.

Hasonlóképp nevelt I-ső rendű, gyorsfejlődésű magyar bikák 500 koronától kezdve.

Továbbá nagyszámú betanítatlan

### igásökör

itt átvéve és fizetve leütés nélkül kilónként 60 fillérért állandóan kapható

gróf Teleki Arvéd úr drassói uradalmában

u. p. Koczka.

164 5-5



# 1.000.000

KORONA  
ESETLEG A LEGNAGYOBB NYEREMÉNY!!

### JEGYZÉK

**50,000** nyereményt. Legnagyobb nyeremény a legszerezhetőbb esetben: **1.000,000** korona.

**Korona**

1 jutalom	<b>600000</b>
1 nyer. á	<b>400000</b>
1	<b>200000</b>
2	<b>100000</b>
1	<b>90000</b>
1	<b>80000</b>
1	<b>70000</b>
2	<b>60000</b>
1	<b>40000</b>
3	<b>30000</b>
1	<b>25000</b>
2	<b>20000</b>
3	<b>15000</b>
31	<b>10000</b>
67	<b>5000</b>
8	<b>8000</b>
432	<b>2000</b>
763	<b>1000</b>
1288	<b>500</b>
90	<b>300</b>
81700	<b>200</b>
3900	<b>170</b>
4900	<b>130</b>
50	<b>100</b>
3900	<b>80</b>
3900	<b>40</b>

**50,000** nyer. és jut. kor. Összegeben **13.160,000**

### Kiváló szerencse

## TÖRÖK-nél.

Nagyon sokan szerencsések lettek általunk. Hat millió koronánál többet nyertek nálunk nagyrabecsült vevőink. Az egész világ legesélydúsabb sorsjátéka a mi m. kir. szab. osztálysorsjátékunk, mely nemsokára újból kezdetet vesz.

### 100,000 sorsjegy 50,000

pénznyereménnyel sorsoltatik ki, tehát az összes sorsjegyek fele nyer a mellékelt sorsolási jegyzék kimutatása szerint. 5 hónap alatt összesen Tizenhárom millió 160.000 koronát, egy hatalmas összeget sorsolnak ki. Az egész vállalat állami felügyelet alatt áll.

Az I ső osztály **eredeti sorsjegyeinek** tervszerű betétei a következők:

egy nyolczad (1/8) frt	75, vagyis 1.50 korona
egy negyed (1/4) "	1.50 " 3. - "
egy fél (1/2) "	3. - " 6. - "
egy egész (1) "	6. - " 12. - "

A sorsjegyeket **utánvétellel** vagy a pénz beküldése ellenében küldjük szét. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket kérünk azonnal, de legkésőbb

139 5-6

folyó év május hó 22-ig

mely napon a húzás kezdetét vesz, bizalommal hozzánk küldeni.

## Török A. és Társa

**BANKHÁZ**  
Budapest,

hazánk legnagyobb detail osztálysorsjáték-üzlete.

Főrudánk osztálysorsjáték-osztályai:

**Főüzlet: VI. Teréz-körút 46/a.**  
**Fiókok: 1 Váci-körút 4.**  
" 2 Muzeum-körút 11.  
" 3 Erzsébet-körút 54.

**Rendelőlévé levágandó. Török A. és Társa bankháza Budapest.**

Kérek részemre ..... I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt küldeni.

Az összeget ..... korona összegben  utánvételezni kérem postautalvánnyal küldöm  mellékelem bankjegyekben (béllyegekből)  A nem tetsző törlendő.

Pontos cím: .....

I pár női vikszosbőr cipő 2 frt 50 kr, míg a készlet tart.

## Tánger József ezelőtt Vajda Péter

női- és férfidivat-kereskedése

===== NAGY-ENYEDEN. =====

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy budapesti és bécsi bevásárlás végett tett utamból haza jöve, raktáromat a tavaszi és nyári idényre a legutolsó divat szerinti árukkal gyarapítottam.

Különösen kiemelem, hogy a kontinens egyik legnagyobb vászon-gyárosától **Schroll Benedek és fia** czégtől oly előnyös árat sikerült kieszközölnöm, hogy a **világhírű** legjobb **vászon, siffon** és **asztalneműeket** a legutányosabb, szigoruan betartott szabott árak mellett ajánlhatom a n. é. vevő közönségnek.

Nemkülönbön raktáromon igen nagy és a legszebb választékban tartok valódi rumburgi lenvásznakat, szepességi és késmárki gyapot-vásznakat és asztalneműeket, **meglepő** szép legdivatosabb női és férfi-ruhaszöveteket, kivált fekete áruban, Enyeden még nem létezett választékban, bluz és egész ruha selyem szöveteket, bársonyokat, a legjobb minőségű női és férfi-ing és alsónadrágokat, a legdivatosabb gallérok, kézelők és nyakkendők, fej- és zsebkendők, batistok, zephirek, oxfordok, inettek és kretonokat, a legjobb minőségű ruha-díszek és béllésárukat.

Óriási választék nap- és eső-ernyőkben, Krausz és Lackenbacher-féle legjobbnak ösmert női és fércipőkben.

Minden a szakmamba vágó és raktáromon esetleg nem levő cikket a legrövidebb idő alatt beszerzek.

Kiváló tisztelettel

## Tánger József.

111 9-\*

I pár női vikszosbőr cipő 2 frt 50 kr, míg a készlet tart.